

大会
安全理事会Distr.: General
13 November 2013
Chinese
Original: English大会
第六十八届会议
议程项目 76
海洋和海洋法安全理事会
第六十八年

2013 年 11 月 12 日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提请你注意过去几个月内在塞浦路斯共和国专属经济区和大陆架内发生的又一事件。

2013 年 7 月 25 日，悬挂意大利国旗的 RV Odin Finder 号研究船在塞浦路斯专属经济区西南部进行一项调查，旨在准备未来安装海底电缆系统，从而向东地中海的海上石油和天然气业提供先进的电信设施。但是，其调查活动遭到土耳其海军的阻扰，并被迫离开该地区。

应强调的是，RV Odin Finder 号进行上述调查活动是得到塞浦路斯共和国主管当局的正式许可的。

根据塞浦路斯警方相关调查的结果，此事件发生经过如下：

- 协调世界时 2013 年 7 月 25 日 14 时 40 分，RV Odin Finder 号在塞浦路斯共和国专属经济区 1 号勘探区与 7 号勘探区之间航行（北纬 34° 13' 16"，东经 32° 00' 43"），此时遭到一艘土耳其海军军舰逼近至 500 米的距离。
- 土耳其军舰通过甚高频 16，后又通过甚高频 72 呼叫 RV Odin Finder 号船长，并要求提供其船只的详情且说明意图。
- 船长提供所有要求的信息后，土耳其海军又要求 RV Odin Finder 号离开该地区，借口是这有一个有争议的地区，并责令其沿 192 度的方向航行（而沿这一路线 RV Odin Finder 号将会进入埃及专属经济区）。



- 在与参与该调查项目的各公司联系后，RV Odin Finder 号留在该地区，直至协调世界时 17 时，然后才决定进入塞浦路斯共和国领海，并继续其调查活动。RV Odin Finder 号在塞浦路斯专属经济区内航行期间，土耳其海军一直尾随其后，相距约一海里。

塞浦路斯共和国于 2004 年通过颁布《专属经济区法》(第 64(I)/2004 号法律)宣布了其专属经济区。此外，关于其大陆架，塞浦路斯颁布了《大陆架法》(第 8/74 号法律)。在发生上述事件的整个时间内，RV Odin Finder 号始终是在塞浦路斯共和国专属经济区内开展经正式许可的调查。

土耳其共和国海军上述军舰对 RV Odin Finder 号采取的行动构成了可归咎于土耳其共和国的非法行为，其目的是从该地区吓跑上述船只，并破坏其经许可的活动，从而干扰塞浦路斯共和国合法行使与其大陆架和专属经济区有关的权利，包括反映了习惯国际法的《联合国海洋法公约》第 56 条 3 款和第 79 条所规定的其各项权利。

显然，土耳其再次违背国际法而采取了行动。鉴于上述事件，我们再次呼吁土耳其遵守国际法，并按照习惯国际法，尊重沿海国的权利。

请将本信作为大会议程项目 76 下的文件和安全理事会文件分发并在下期《海洋法公报》中刊登为荷。

尼古拉斯·埃米利欧(签名)
